# UJCIM BORA IRODALMI LAP GYERMEKEK SZÁMÁRA 

Laptulajdonos és felelös szerkesztö: FERENCZY MARGIT. (FERENCZY LASZLÓ MARCELLA)

## Ujra kezdódik az iskola.


VI. EVFOLYAM
22. sz.

MEGJELENIK HAVONTA KÉTSZER
1938. SZEPTEMBER 15.

## Felhivas kis olvasoinkoz!

Most, hogy a vakációnak vége, kis cimboráink is visszatérnek otthonukba. Nos, kis cimborák, vizssátjátok felül elöfizetési könyvecskéteket, meddig vagytok rendben? Vidéki kis cimboráink közül nagyon sokan vannak hátr alékban. A kiadó bácsi panoszkodik, hogy nagyon hanyagok sokan. Össze hagyják gyülni a havi 17 lejeket s mikor aztán százakra gyülik fel, akkor azt mondják: jaj de sok, nem gyözöm kifizetni. Most október elsejével új negyedév indul. Ne hagyjátok gyermekek össze gyülni az elöfizetést, hanem kérjétek meg kedves szïleiteket, hogy negyedévenként, vagy fél-
évenként küldjék be mindig pontosan. Az uj ságra rengeteg kiadás van. Papir, nyomda, festêk, bélyeg, tisztviselök fizetése stb. A nyomda nekünk se dolgozik ingyen, ha nem fizetünk. Hány gyermek kap ajándékba innen-onnan pár lejt. Gyüjtse össze, már mindjárt hozzájárulhat a lap elöfizetéséhez.

A helybeli kis cimborák ne várják, hogy utána menjen valaki az elöfizetésnek. Szokják meg, hogy szépen hozzák be a kiadóhivatalba maguk. Minden szombat délután lesz ezután befizetés 5 órától a szerkesztőségben is.

## 

## Hogy irjuk?

A „, " betüs szavaknak nemsokára végére járunk. Kimaradt „a" és „á" betüs szavakat küldtek be: Rózsa Márta, 11I. e. tan. képzős, Nagy Gedeon, III. g. ot. Ha befejeztïk a „b" betűs szavakat, annak a kimaradt szavait is lehet beküldeni:
bukdáesol, bukkan, burnusz, bús, búskomor, busás, búsít, búsong, búvár, búbáj, bűbájos, büdö̀s, bükk, bükkös, bűn, bủnhödik, bünbánat, büntet, de: büntett (pl. gyilkosságr) két "t", buintelen, büvész, büväl, Dứvös-báajos, búz,", búzös, büzlik.

## TOBORZÓ.

A nyár nem hiába telt el, kis cimboráink ugyanesak buzgólkodtak a toborzó munkában. Lássuk csak városonkint ki kit toborzott:

Szatmár: Papp Iduska Komlódy Sárikát, Demkő Kató Béki Margitot.

Kolozsvár: Kónyi Mária Bonda Ferit és Nagy Gabit, Hecht Dóra Grünberger Elzát Someseni, Rosenfeld Lili Tóth Jucit, Weiss Irénke Katz Tibort.

Egyben hálás köszönetünket fejezziik ki Feri Vilmos főtiszt. tanár úrnak Nagybánya, aki szintén lelkes buzgalommal munkálkodott a nagybányai kis cimborák betoborzásában s általa Hubert Béla I. g. o. t., Gábor Magda és Platthy Gyurka lettek az Uj Cimbora olvasói.

## Uf Cimbora hirei.

A szerkesztő néni nyári szabadságáról visszatérve, ismét megkezdte munkáját. Leveleiteket a nyári beszámolókkal, rejtvényfejtés sel együtt várja. Távollétében Nagy Kálmán, az U.j Cimbora munkatársa szerkesztette a lapot.

## Elöfizetési könyveeskék.

A régi veterán kis cimborák emlékezhetnek rá, hogy, mikor az Uj Cimbora megindult, minden kis olvasónknak volt egy kis kékszinü elöfizetési füzetkéje, amibe beirta, hogy mikor mennyit fizetett be s meddig van rendben az elöfizetése. Nem is volt nagy hátráléka senkinek, mert esak belenézett s rögtön látta, hogyha lejárt az elöfizetés s küldte be póstán. Ezt a régi szokást újra felelevenitjük. Csináljon mindenki magának egy pár lapos kis füzetet s abba írja be mindig, hogy mennyit fizelett be s meddig van rendben. Hogy a doigotokat megkönnyitsük, közöljük majd, hogy kinek meddig van rendben az elöfizetése. Ez lesz az elsö bejegyzés, utána azután jönnek majd az összegek, amit be fogtok fizetni.

Tehát: az elöfizetési könyvecskét mindnyájan készitsétek el.

## Helyreigazítás.

Az Ui Cimbora szept. 1-i számába a következő nyomdahibák csúsztak be:

288-ik oldal (sïlelmedi nyári találkozó e. cikkben), nem czibói, hanem czikói szoros értendő. - A szerkesztöi üzenetek között Dávid Gabriellának kuildött üzenetben nő ember helyett író ember - szatmári kis cimboráknak küldött üzenetben nem szeretettel igazolunk, hanem szeretettel fogadunk be benneteket.

## Köszönet nyilvánítás.

Az Uj Cimbora szerkesztősége hálás köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik az Uj cimborák nyári találkozóit elösegítették s annak sikeréért munkálkodtak. Igy: a sülelmedi találkozón dr. Tapsony Endre ref. lelkésznek, a szatmári találkozón Csecskedy Károlynak, a nagybányai találkozón a Jótékony Nóegylet elnökségének, Gergely Gyuláné úrasszony. nak.

## Bodrimeg a lecke.

Irta: Móráné Ösz Rózsa.

Hova mész Zoltika? Hátadon a táska. Vidám ,derüs arccal Indulsz iskolába?

Mehetsz is nyugodtan, Mert a palatábla Szépen tele irva, Pihen a táslíaba.

Kiveszi Zoltika. Nézi is csodálva. Hogy milyen hosszú a „t" betünek szára.

> Oda jön Bodri is. Gyönyörködik benne.
> Örömébe ő is
> Ugyan mihez kezdne?

Ugatva ugrik a Kis diák nyakába. Rácsuszik a nyelve A palatáblára.

Sírásra görbül most Zolti gyerek képe . Mit fog szólni hozzá Betüország népe?

## Nyuszi Pista elsó leckéje.

Irta: Teleki Dezső.

A nyúliskola egy sürü cserfaerdë kellös közepér aill. Ưgy tudom, mintha látnám a saját két szememmel. A tanitót Mester urnàk szólítják a his nyuszik, akik egy esoportban kuporogva, hallgatják az iskolai elöadást. Valamennyi közt a legjobb tanuló Tapsy Füles. Neki van a legtöbb murokból készitett érdemjele, melyet büszkén visel a mellén. A legroszszabb tanítvány Nyuszi Pista, aki utálja a tudományokat, pedig eszes fickónak mondható, esak éppen szorgalma hiányzik. No de annál több benne a huncutság. Nem fér a börébe. Mozog, mint a higany, nines egy pere nyugta. Csintalanságok kitalálásában valósággal remekel.

Mester úr most éppen az olvasás mesterségét magyarázgatja a nagy táblánál: bö a bö egyszerre kimondva: bab. Es A bö a annyi mint: Aba.

Nyuszi Pista alig figyel a magyarázatra. Most éppen azon tünödik, hogy az előtte guggoló Lepoci Petinek bosszantóan hosszú két fülét hogyan bogozhatná össze hirtelen egy jó kemény göcsre.

Ezzel már neki is kap Peti fülének, keményen megragadja. De Pista sem rest. Jó pofot kent le Pistának.

Több sem kellett. Nyuszi Pista rémes makogásba kezdett. Jajgatott. Majd szétszedte a helyet. Balorcáját felfújta, hogy lássék, mekkorára dagadt meg az ütéstől.

- Hak! Mak! Mi az ott, hé? - szólt megbotránkozással Mester úr. - Pista, Petil Ide elémbe!

Pista menet közben sántikálni próbált.
H5 Mi történt köztetek ... til.,. ti . . . kupcihérek!?

- Hát . . . hát őkeme meghuzta a fülemet! - szepegte Peti.
- Nem is igaz! Hanem Pista váratlanúl... uggy képen nyalt ... hogy fizimiskám ... ihol ni, hogyan feldagadt... két rágós fogam meglazuilt, s ballábamra megsántúltam ... brühühuii:
- Ismerlek gyönyörüséges mákvirág! Csak fújd fel még jobban a képedet, mindjárt én verem ki belöle a levegöt! . . . Majd adok nekiek órát zavarni! Peti, ide bámulj! Mi ez a betü itt? - kérdezte Mester úr szigorúan, s rámutatolt egy A betiire.
- Ez a betü... ez a betü: A! - felelte Peti.
- Hát ez itt?
- Ez itt Bé!
- És ez?
- Ismét A.
- Olvasd össze!
- Aba.
- Szerencséd Peti, hogy jól kiolvastad! Mehetsz helyedre, de ezentúl viseld magad tisztességesen.

Peti vidám ugrálással helyén termett s ismét lekuporgott az elsö sorba.

- No Pista, most lássuk, hogy te mit tudsz az olvasásból? Mert a rakoncáttanságból tizest érdemelnél. Hak! Mak! Hogy hangzik ez a betï?
- Ez itten B betü.
- Hát a következő?
- A másik betï az nem más, mint A betü.
- S a harmadik?
- A harmadik ugyanvalóst B betü!
- Olvasd most szépen össze!
- B-A-B - fuszujka! - vágta ki Pista diadallal.

Mester úr majd hanyattvágódott.
A nyúlfiak kacagva kiáltották: Bab! Bab! Bab! Nem fuszujka!

Pista nem hagyta magát: ,Hát a bab nem fuszujka? Hecc? - s nyelvét csúfolkodva öltögette iskolatársaira.

Erre már Mester urat is elfutotta a pulykaméreg!

- Te szerencsétlen! Te . . . te ... te gyalogfuszujka! Ha én ezzel a karóval rád találok húzni, menten karósfuszujka lesz belőled. Hát ezért magyarázok annyit? Ezért beszélem ki a tidömet, hogy te ilyen ostobaságot olvass ki?

Mester úr hirtelen a nyuszikhoz fordúlt.

- Gyerekek, ti hazamehettek. Pista azonban itt marad estig bezárva. Majd jól lakhatik tintalevessel és papirgaluskával.

A nyuszik örvendezve indultak hazafelé. Mester úr az ajtót Pistára zárta, azután ő is hazaballagott.

Pista buisulás helyett nagyot röhögött a markába.

- Tintaleves? Papirgaluska? Csak azt vártam, hogy bezárjanak! Majd jól lakom én urimódra más egyébbel! Jó, hogy Mester úr szórakozott, s itthagyta a murkot, amelyből az érdemjeleket szokta kifaragni.

Mindjárt nekifogott a szekrénybe helyezett egy szál vastag muroknak, s azt boldogan majszolgatva, elfogyasztotta. Csak a csutkáját s a murokhéj egy kis részét hagyta meg emlékül. Ezt a hulladékot a szoba közepén hagyta.

De mi lesz, ha megjön a Mester úr, s észreveszi a vakmeró nyalánkságot?!

Pistának azonnal megvolt a terve.

- Felöltözöm kisértetnek, aztán úgy megijesztem őt, hogy egyéb leli! Azzal aztán "huss", kiszököm az ajtón! S akkor lát meg engem még egyszer, mikor én a hátam közepét!

Mindjárt elővette a krétát s pofáját fehérre festette. Aztán a nagy szivacsot egy madzaggal a feje tetejére kötözte. A szivacs hasonlított egy borzas eszkimó-sapkához. Végül a kabátját kifordítva húzta magára. Valóságos madárijesztő volt. Borzalmas volt reánézni.

Egyszer csak megesikordúlt az ajtókilincs.
Pista, hogy ijesztgessen, elváltoztatott hangon dörmögte: „En vagyok a rettenetes Bimbasi!... En vagyok a rettenetes Bimbasi!"

- Senki se közeledjék felém, mert rögtön megeszem én! Én vagyok a rettenetes Bimbasi!

Csakhogy Mester úr nem ijedt meg olyan erősen, mintahogyan kellett volna. Belépett az iskolaterembe, az ajtót becsapa maga mögött. (Még a kis egérnek sem lett volna ideje kiszökni az ajtón.) Aztán se bi, se bá, olyan csattanós csárdást nyomott a Pista füle közé, hogy a sapkaszivacs abban a szent minutumban a szoba egyik sarkába repült.

- Te rettenetes Bimbasi! azonnal hozzad vissza azt a szivacsot, s ideadd a saját kezembe! - parancsolta Mester úr vészjósló hangon.

A megszeppent Pista kénytelen volt engedelmeskedni. Ellenmondás nélkül ment a szivacs után ... Nem tudta, hogy mire kell az?

Hát a mosdatásra, a mosdatásra! Pista krétás ábrázatát kellett a nedves szivacesal ledörzsölni. Ehhez a mulatsághoz Mester úr felgyürte kabátja ujját, s úgy csutakolt, mint egy huszárőrmester.

Rettenetes Bimbasi pedig ezenközben rettenetesen prüszkölt, kapálózott, s olyan sivalkodást csapott, hogy a legkeményebb nyúlszívet is meglágyitotta volna. Csak Mester úr nem ismert irgalmat. Az 0 szíve kőkemény maradt. Sőt acéllá keményedett, mikor azt is észrevette, hogy a murok érdemrend drága anyagából csak a csutka s nehány héjdarab maradt a padlón.

- Hah! Hát igy van ez? - kérdezte Mester úr hátborzongatóan. - Hak! Mak! - harcikiáltással elővette a nádpálcát, balkezével elkapta Pista prémgallérját, aztán a jobbal szép ütemesen páholta:
- Megetted az érdemjelet? A verést megérdemeled! Benned most egy kiló murok, szörös bőröd lett a burok. Táncolhatsz hát murokhurka, egész jól porzik a burka. Csak ordíts úgy. mintha fájna... Minél fájnabb ez a dallam, nekem annál jobban tetszik... A nádpálcát azért metszik, hogy a taktust verjék vele... Hogy a hóka csóka, móka, róka-bóka csapjon bele!

Elég a belé, én nem tudom miért? Ezért-e vagy nem ezért, tudja a kánya! De az a pórúljárt kisérlet-kisértet bizonyára még jobban tudja, hogy Nuszi Pista, mikor hazafelé bicegett, miért lépegetett olyan kényesen és elövigyázatosan, mintha éppen fülemületojásokon járt volna.


# Békakirályfi és az engedelmes leány. 

\author{

- Eredeti mese. -
}

Irta: Nagy Mihály.

Volt egyszer, hol nem volt, az ezüst folyó völgyében épült kis falucskában egy lakaros kis ház, az is a faluvégén.

Ebben lakott egy szegény, de szorgalmas ember szép serdülö leányával. A felesége már két esztendeje, hogy meghalt, kenderáztatás után tizednapra, s a szegény ember özvegyen, leánya árván maradt... Szerencsés volt a leány, hogy édes anyja jó gazdasszony volt, a szükö́s kamarából is jó ételeket tudott késziteni a kis esalád számára. Erre a takarékos gazdasszonykodásra leányát is megtanította. Ugy, hogy mikor árván maradt, nem ijedt meg az árnyékától, hanem maréknyi lisztbôl, egy pár tojásból olyan vacsorát penderített egy szempillantás alatt, hogy a király is megnyalhatta volna a száját utána, olyan jóizű volt.

Napok multával azonban a jó, fátyolszitás buzaliszt fogyatékán volt már a láda fenekén; újbúza aratásig pedig még pár hetet várni kellett, amig jól beérik az aratásra.

Azt mondja a szegény ember leányának
-Tudod mit gondoltam, édes lányom?

- Nem én édesapán!... Talán, ha megnoondja.
- Nem is olyan nagy dolog édes lányom! - feleli az apja. - Csak azt gondoltam én, hogy ezen a héten minden este turóspuliszkát vacsoráljunk, hogy maradjon a kis buzaliszt aratásra. Kukoricalisztünk ugyis van még elég s a turó is megcsípöscidik, ha már mostantól eltesszuik tèlire.

Engedelmeskedik a leány és azt mondja:

- Edesapám! Csaknem a számból vette ki a szót, mert, mikor a szakasztó-kosárból tegnap vettem, éppen láttam, hogy milyer kevés buzalisztünk van még.
... Estére kelve odateszi hát a leány a puliszkavizet főni s amig főne, elmegy a forráshoz egy kanta ivóvizért, mivelhogy az ô kútjokban sós volt a víz 's inni nem lehetett abból.

Megmeríti a kantát és hazamegy.
Hát, amint a vízből tölteni akar a pohárba, egyszerre csak egy varosbéka dugja ki a vizbổl a fejét. A leany megirtózott, egyből kiöntötte a vizet a kantából az udvarra és becsapta maga után az ajtót...

A béka nagyot nyekkent, aztán mikor magához tért, visszaugrándozott a leány lábnyomán a forráshoz, nehogy víz nélkül eltikkadjon.

Az nap este a szegényember a leányával csak tejespuliszkát vacsorázhatott, mert nem volt ivóvizük, amivel a turóspuliszkára szomjukat esillapithatták volna...
... Másnap estefelé megint odateszi a leány a puliszkavizet a tüzhelyre és megint elmegy a forráshoz ivóvizért.

Amig hazavitte a kanta vizet, nem történt semmi. De, amint tölteni akart édesapjának a pohárba, - ki azalatt, míg ő vízért volt, jött haza a fárasztó munkából s nagyon megszomjazott, - hát ismét esak egy varosbéka nyujtja kia a fejét a vizböl. Eppen olyan, mint a tegnapesti.

Megint csak nagymérgesen kiönti a kanta vizet a leány az udvarra s becsapja az ajtót...


A béka nem volt mit csináljon; hogy életét mentse, mig el nem tikkad a szarazon, ujból visszacuppogott a leány lábnyomán a forráshoz...
... Harmadnap is készítette a leány a puliszkalisztet vacsorához és megint elment ivóvizért a forráshoz. Gondolta magában utközben:

- Megállj béka! Nem teszel te csúffá többet engem! Nem bujsz a kantámba! Most már ïgyelek, nehogy belemerítselek s ismét viz nélkül maradjunk éjszakára!...

Belemeriti kantáját a vizbe. De hogyhogynem? amint a vizet merítette, egy szép szitakötő repült fel elötte és ő egy szempillantásra utána nézett. Ezalatt a béka hát nem beosont megint, most már harmadszor is, a kantába?....

A leány nyugodtan megy haza.

- Nahát! végre most már mégis tiszta vizet vihetek haza, - gondolta.

Hát csak eláll szeme-szája, mikor otthon a béka ismét feliiti fejét a vizböl. Nagy mérgesen kiönti a kertfelőli ablakon, amelyik éppen nyitva volt s becsapja az ablakot.

Végre nagy zugolódások között iulnek vacsorához az édesapjával. De alig hogy megvacsoráznak, az ablak párkányán megszólal a béka:

- Széplány, széplány eressz be, úgy didergek itt künn; olyan esúnya hideg szé! kerekedett.

- Menj az ördögbe, te esuinya varosbéka, bui.i. le az árokba, ott nem fázol meg: - mondja a leány.

De a béka ismét csak kérlelte:

- Széplány, széplány eressz be, olyan erősen didergek!...
- Dehogy eresztelek, dehogy eresztelek, te esúnya varosbéka! - mondja a leány. De a béka csak harmadszor is kérésre fogta a dolgot.

Megint kergeti a leány a békát az ablakon keresztül, hogy menjen az ârokba.

Ámde édesapja nagyon jószívú ember volt, megsajnálta a békát s azt mondja leányának:

- Engedd be édes lányom, hogyne engednéd be, látod milyen szépen kér!?

A leány engedelmeskedett édesapjának és beeresztette a békát.

Alig hogy kinyitotta az ablakot, a béka egy ugrással a szoba kïzepére cuppant. Aztán kérlelni kezdi a leányt:

- Széplány, széplány, vegyél fel a padládára, úgy didergek itt lenn...

Azt feleli a leány a békának:

- Most már beeresztettelek, te fertelmes béka, de menj a kemence mellé s ott melengesd magad, utálatos!...

A béka azonban ismét csak kérleli a leányt:

Széplány, széplány, vegyél fel a padládára, úgy didergek itt lenn! - A leány megint kergeti a kemence mellé, hogy ott huzza meg magát! ...

Ámde édesapja megsajnálta a békát s biztat.ja leányát:

- Hát vedd fel lelkem leányom, hogyne venuéd fel, mikor olyan szépen kér!?...
...Na, a leány megint csak nem ellenkezett az édesapjával s akármilyen nehezére esett. csak felvette a békát a padládára.

Most újabb kérésre fogta a dolgat a béka:

- Széplány, széplány, csinálj nekem két tojásból púpos rántottát; óh mennyire megéheztem!...
nJVCDehogy dsinálok: dehogy csinálok, te esúnya varangyos békája!!....

Az édesanja ismét csak megsajnálta a békát s mondja a leánvának:

- Hogyne esinálnál, édes lányom, hogyne esinálnál, mikor olyan szépen kér?!...

A leány nem ellenkezett s megkészítette két toiásból a békának a púpos rántottát...

Alig hogy megette a rántottát a béka, azt mondja a leánynak:

- Széplány, széplány, csókold meg a homlokomat, óh majd eltikkadok az édes csók után!...
- Oh dehogy csókollak, dehogy esókollak, te esúnya varoshéka, te!...

Az anja ismét csak biztatta, hogy ha már a többit megtette, miért ne csókolná meg?...

A leány nem ellenkezett az édesapjával, megesókolta a békát.

Hát halljatok esudát, mi történt?? Akár hiszitek, akár nem, a csínya varosbéka egyet ugrott, kettöt szökött és egv szemnillantás alatt, gyönyörüséges szép királyifvá változott.

Mert, hogy szavamat össze ne keverjem, ez volt az a királyfi, akit mostoha anyja, egy vén beszorkány, varosbékává változtatott. amiért nem akarta feleségül venni az ő
esúnya unkhahugát. Arra átkozta, hogy addig ne változzék át királyfiva, mig egy szép fiatal leány be nem fogadja a házba és meg nem esókolja. Azt gondolta a gonosz mostoha, hogy most már örökre elintézte a királyfi sorsát. Ez szintúgy hihetelen is! De a mostoha csalatkozott, mert, ha megtörténhetett, hogy a királyfi békává változzék, szintúgy az is, hogy ismét királyfivá legyen. Hiszen a gonosz mostoha megmondta a feltételeket is.
... A királyfi az engedelmes és jószivii szép leányt nagyon megszerette s nem törődve azzal, hogy ő királyfi és szegény leánynak a két dolgos kezén kivül nincs semmije, - van neki odahaza, a királyi udvarban elég vagyona, lesz mit aprítani a teibe és amiből eltartsa életük fogytáig - hát: megkérte a kezét: legyen a felesége!...

Most már bezzeg nem kérette magát többé a szegényember szépséges leánya sem, hanem kezet adott, és igaz szívböl és szeretettel megölelték, megesókolták egymást. Másnap összegyüjtötték a szomszédokat és komákat, papot hivtak, aztán nagy lakodalmot csaptak.

Rostával hordták a bort, szatyorral a barackpálinkát. Volt ott turósgombóc is bóven, hogy még a vöfélyeknek is jutott belöle. Azt úgy hiszem mondanom sem kell, hogy a lakomát a királyfi állotta ki.

Futárokkal a királyfinak édesupját is értesítették a nagy örömröl, hogy megkerült elveszettnek hitt édes fia és feleségestöl érkezik haza apja udvarába.

A gonoszlelkü királyné, mikor meghallotta, rögtön szétpukkant mérgében. De a király ezzel nem törődött, mert gondoita máx régóta, hogy csakis a felesége, ez a gonosz mostoha, tüntethette el láb alól a királyfit...

... A királyfi pedig és szépséges ifjú felesége, aki most már gyönyörü királynōi ru-
 azelött, alig várták, hogy otthon, királyi apjok karjaiban lehessenek.

Hogy gyorsabban hazaérjenek, tojáshajba kerekedtek, a vizen leereszkedtek. Egykettőre haza is érkeztek.

Igy volt! Mese volt.

## Hja, már öregszünk!

Irta: Bartha István.

4 mi Cicuskánk nem komoly elem, játékra hivni már nem is merem; kort nem tisztelö, játszi imposztor $s$ hogy larma tünyi, azzal nem gondol.

Giza kerité $s$ ö Görgénybe ment - Manci is vele - $s$ a lis elevent mi pesztráljuk, nó, de unja magát. pajtásként círmol engem s a mamát.

> Pista Parajdról kérdezösködik, hogy a Micólia él-e, bölcsködilk?
> (Ėl, de köze már semmi sincs velünk:
> más házhoz adtuk. Hja, mär öregszänk!)

# A szatmári nyári találkozóról. 

Irta: Horváthné Petyke Erzsébet,

Mióta az „Uj Cimbora" szerkesztőnénije elhagyta Szatmár városát, az idevaló kis cimborák úgy érzik, mintha valami igazságtalanság érte volna őket. Hisz az, aki az övék volt s kire ök büszke örömmel mosolyogtak: most csak időnkint jöhet el közéjük, rövid időre.

No, de a szerkesztő-néni az ő meleg szeretetével vesz köriul minden kis olvasóját. S mikor hazajön, összegyüjti a kis cimborákat, megrendezvén a közös nyári kirándulást. Nem felejtkezik el a vidéki kis cimborákról sem. Hírt kaptak az amaczi református iskola növendékei is. Nosza lett erre készülődés, aggódás: elj̣ön-e velünk a tanítónéni?, elenged-e édesanyám?, s a mi mindennél fontosabb: ki visz be ennyi apróságot Szatmárra?! Ám a buzgolkodó kis cimboráknak - akik annyira vágytak szerkesztő nénihez - minden sikerült. Két szekér vitte be a városba a falusi gyermekeket.

21-én reggel 10 óra tájban már megpillantottuk a Piros-Berek nevü lankán a „Ref. Dalkör" tulajdonát képezö gyümölcsôsben, "az Uj Cimbora kedves szerkesztő-nénijét az őt körülvevő gyermeksereg között. Boldog volt a viszontlátás, ragyogtak a gyermekszemek. A mult évről sok ismerőst fedeztünk fel. Itt volt a kis Tarzán is, a mindig eleven fiucska, Bartha Zsiga, Papp Iduka, a kis Bódis Rózsi, Szász Jóska, Mihalik Irénke, akik tavaly is ott voltak a nyári találkozón, ismerősen üdvözlik egymást. Ismerkedés után a kis csapat elemózsiás csomagjainak lát, azaz hogy csak látna, de szerkesztő-néni felhívta a kis cimborák figyelmét a kifüggesztett rendszabályokra. Igy először csak tejfeles kenyér tizórást esznek a gyermekek, melyből még az amaczi kis cimborák is részesülnek, habár hazulról hozott lejeiket már elöbb elvásárolták. A pompás tízórai után jött a különbnél különb játék. A kirándulás fénypontja: Szerkesztö-néni meséje volt. A körben helyezett ülőhelyeken tágra nyilt szemmel figyelnek a kis cimborák. S mi tagadás még a szülök is - kik idöközben mind többen érkeztek - lenyügözve hallgatták az érdekes előadást s lelkük teljesen összeolvadt a kis cimborák meseországot járó lelkeivel. S forrón mondanak kösznöetet a lap szer-
kesztőjének azért a nagy munkárt, melyet kicsiyneinkért tesz lapján keresztül, mely lelkének melegével van átitatva. A kis cimborák közül némelyek el tudták mondani a mesét csaknem szóról-szóra a szerkesztő-néni után, de jutalomban is részesültek. Megható volt az ezévi kis veteránok felavatása, akik hüségük jutalmául megkaptảk a szerkesztö-néni saját aláírású fényképét. Ez volt aztán az igazi öröm! Boldogan nézegették, simogatták s keblükre szoritották a kapott képet.

Ebéd és pihenés után csaknem minden kis cimbora elmondott egy-egy verset, magyar és román költemények hangzottak el, melyek nagyrészét az Uj Cimborából tanulták meg. Szintén innen tanulták az amaczi kis cimborák az általuk elöadott két kis szindarabot: 1. Kupak-tanács-ot, 2. Csoda doktort. S mit gondoltok kis cimborák, mi következett ezután? - Előkerült a szerkesztő-néni csodatáskája, melyből a szebbnél-szebb rajzfüzetek, daloskönyvek, elbeszélések s virágmağvak kerültek elö.

No de ezzel még nem-lett vége a napnak, Ferenczy Béla bácsi hegedüt vett elö, s ujijai alól egyik nóta követte a másikat, táncra perdült a kis sereg, apraja-nagyja egyaránt. Egyegy ügyesebb táncos párt Szabó Józsika kis cimbora mamája le is fényképezett.

Szalonna-sütés, vidám beszélgetés, társas fényképezés, maradnak meg a kirándulás szép emlékéül. Ilyen vidám nap után bizony szomorúan gondoltunk a kis cimboráktól s szerkesztő-nénitől való elválásra, de nem válhatunk el töle még e sorok útján sem anélkül, hogy meg ne köszönjük a sok fáradságot, melyet e kirándulással magára vállalt. Ådja meg a jó Isten kitartás és erővel, hogy általa élhessen e kedves kis lap, mely igy összehozza időnként és helyenkint kicsinyeinket.

Fenti jókivánatokat megismételve, szeretettel üdvözlöm a mi kedves szerkesztő-néninket s köszöntök minden kis cimborát - kérve, hogy soh'se hagyják el kis lapunkat az ,,Uj Cimborát!"


## Édes nagyanyó.

## Irta: Kirjákné Kovács Emma.

Ott a kis zsámolyon ülni volna jó Nagyanyó, Nagyanyó, édes Nagyanyó! Nézni ragyogását ezüst hajadnak Hallgatni zenéjét bűvös szavadnak.

Mese palotává varázsolni át A szunnyadó csendben megszépiltt szobát. Pufók angyalkákat lesni az égen Ês örülni minden kis semmiségen.

Együtt örizni a féltett kincseket, Gyémántcsillogású üvegcserepet, Boldog ujjongással rakosgatni át Cifra rongyocskáknak csodás halmazát.

Dédelgetni mindent; kicsit és nagyot Krumplifejü bábút, sánta malacot, Cicát, Bodri kutyát, bocit és csikót... Öreg béresünket ... aki púpos volt.

Végig simogatni a fák zöld lombját, Csókolni egy virág hervadó szirmát. Beszélgetni veluik titkos nyelvelien, Megsúgni, hogy milyen nagyon szeretem.
Nagyanyó, Nagyanyó, édes Nagyanyó Ilyen tele szívvel élni volna jó!
Gyermekkiént, semmi mást észre se venni Mindenkivel édes egy testvér lenni.

## A sárga veszedelem.

A Hoangho, vagy Sárga Folyó árvizének minden képzeletet felülmúló pusztítása Kinában az általános érdeklődés középpontjába állitotta ezt a rakoncátlan folyót. Egyáltalában Kina egyik legnagyobb csapása, hogy folyói időnként rettenetes árvizeket okoznak. Évezredek óta tart a kinaiak harca az árvizekkel és már több, mint négyezer évvel ezelött foglalkoztak a kinaiak a folyók szabályozásának kérdésével. Krisztus születése elött 2278 -ban Kina akkori császára egy Yü nevü alattvalójának engedte át a trónját, mert a Sárga Folyamot sikerült úgy szabályoznia, hogy nem okozott árvizeket. A Sárga Folyó hossza 5100 kilóméter, medrében állandóan rengeteg hordalékot hömpölyget és ezért sárga a színe.

Ha már most megvizsgáljuk, hogy mi okozza a hatalmas árvizeket, a következöket állapithatjuk meg: A folyam egy igen nagy szakaszon át száraz, sivatagszerü helyen folyik át. Felsỏ folyásánál azonban a magas hegyekben hóolvadás és esőzések sokszor óriási mennyiségű vizet szolgáltatnak. Ilyenkor nő a folyó vizében levő hordalék mennyisége is és lassú folyású alsó szakaszán lerakja a hordalékot. Ez magyarázza meg, hogy a folyó időnként
megváltoztatja medrét. Ezzel magyarázható az is, hogy a folyó medrének a fenke jelenleg egy méterrel van magasabban, mint a környék talajának a színvonala, a gátak közé szorított viztükör pedig 6-8 és 10 méterrel van magasabban, mint a környezö talaj szintje. Igy értjük meg, hogy gátszakadás esetén olyan rettenetes árvizek következhetnek be, amelyek milliók halálát okozzák.

A történelem feljegyzése szerint a Hoangho alsó folyásának szakaszán átlag nyolevan évenként pusztítanak nagy árvizek. A feljegyzések szerint 180 évenként változtatja a medrét. Ilyenkor egész országrészek pusztulnak el és nincs olyan emberi erő, amely képes volna a pusztító vízözönt megfékezni.

Kina folyói tehát amellett, hogy a növények számára kövér talajt hordanak, rettentö nyomorúságok okozóivá válhatnak. Évezredek óta küzd a kinai nép a Sárga Folyó vizével és évezredekig fog még küzdeni, mert olyan hatalmas természeti erők irányitják a folyók és különösen a Sárga Folyó életét, amelyekkel szemben a legnagyobb tudás és a leghatalmasabb erő is tehetetlenné válik.

Dr. Szász Ferenc.

## Leesell egy kicsi csillag.

Irta: Erőss Ónody Rózsi.

Gyönyörü, csillagfényes nyári estén történt, amikor valósággal ragyogott az égbolt a rengeteg-sok csillagtól, hogy a tejút homályos foltjai közül egyszerre csak kipattant egy fényes kis csillag és esni kezdett lefelé.

Ưtjában szép fénylö csillagok szólították meg: „Hova rohansz kis bohó, hiszen, ha lezuhansz égi pályánkról, meg fogsz semmisülni!"
„Oh, nem lesz énnekem semmi bajom", kiáltott vissza zuhanása közben a kicsi csillag. - „Megyek le a földre, fényeket láttam ottan. biztosan testvéreim vannak ott, meglátogatom öket." - Nem lehetett megállítani, pedig még a Fiastyúk is próbálkozott vele, megigérve, hogy befogadja apró csillag esibéi közé, ha az égen marad, de minden hiába volt. Csillagocska esett, egyre sebesebben lefelé az égről.

Amint kikerült ragyogó társai közül, Ködországba érkezett. Csupa szürke gomolygás vette körül, nedves, hideg levegö csapta meg, dideregni kezdett és félni is, olyan rejtelmes volt ez az átláthatatlan, sürü köd. Nehéz rétegek hömpölyögtek felé, nem tudott fényes szemecskéivel semmit megkülönböztetni. esak érezte, hogy sodorjảk magukkal az elmosódó árnyak.

Egyszer csak úgy rémlett neki, hogy egy hatalmas sötét alak elött áll. Gyenge fénye halványan sugárzott arrafelé, és valahogyan sikerült megkülönböztetnie a sok ködgomolyag közül, egy hatalmas koronás alakot, aki szürke átlátszó köd-karosszékében ülve, maga lehetett Ködország királya. Inkább csak sejtette, mint látta Csillagocska, mert gyenge fényecskéje nem tudott átvilágitani az egyre hömpölygö ködrétegeken.
,,Maradj nálam kicsi csillagocska, — szólalt meg suttogó hangon a ködkirály, - gyönge fényecskéd besugározza koronámat, Te leszel a legszebb ékességem."
„Ne haragudj hatalmas király, nem maradhatok, a földön testvéreim vannak, azokhoz indultam, engedj tovább, nekem nem szabad megállanom, mert, ha itt maradnék, megsemmisülnék a ködben, kialudna fényem."

Csillagocska rimánkodására szétváltak a nehéz ködsávok és Ö pottyant tovább lefelé, többé föl nem tartóztatva semmitöl.

Le is ért szerencsésen a földre, egy hatalmas virágos grupp kellös-közepébe. Ott aztán talált testvérkéket, fehér kis csillag-virágocskák képében. Bámulva nézett szerte-szét, meglátta a földi fényeket, azonban azok nem esillagok ragyogásából, hanem a villamos égőkből származtak
,,Hideg fények, mesterséges fények, Ti nem vagytok az én testvéreim, miért is csalogattatok le éjszakai ragyogásotokkal?"

Sirni kezdett a kicsi csillag, mikor belátta csalódását. A virág-csillagocskák részvétteljesen hajtották köréje illatos fejecskéiket, szeliden vigasztalgatva a szomorú kis csillagocskát.

Egyszerre csodálatos csengỏ hangot hailva, fölnézett és egy ragyogó jelenséget látolt meg csillag-szemeivel. Holdsugárból szött, csillagok aranyos fényével diszitett ruhában, aranyhajában gyémánt koronával a virágok tündére átlott elötte.
„Ne sirj Csillagocska, igaz, hogyba már otthagytad égi hazádat, vissza nem mehetsz többé, és csalódásodban. hogy itt a földön nem találtál csillag testvéreket, kialszik a fényed és értéktelen meteorkö leszel csupán, azonban én megmentelek, virággá varázsollak Téged, megtarthatod szép csillag formádat, édes illatot adok kelyhedbe, disze leszel ennek a szépséges virágos ágynak, testvérkéid lesznek a többi virágok és világos nyári éjszakákon láthatod az égen régi csillag társaidat ragyogni és mesẻlhetsz nekiunk elhagyott hazádról."

Esiltagocska beleegyezett a jósígos virágtündér ajánlatába, akinek varázshatalma virággá változtatta, testvéreket adva neki és megmentette attól, hogy kicsi élete megszünjék meteorkővé válva.

A kicsi csillag mesélt aztán szép csillagos éjszakákon az őt hallgatva figyelő virágoknak.

Elmesélte azokat a esodálatos égi meséket, amelyeket csillag korában hallott odafönt az égen.

Elmesélte, hogyan vágtatott föl a tejúton Csaba, a hös hun királyfi párduckacagányos daliáival, hogyan szikráztak a lovak patkói a csillagok között, amint uij csatákra vágtattak öseink a honfoglalás után.

A hős vitézek égi útja után nevezték el a tejútat Hadak útjának, vagy Csaba útjának, mert a monda szerint arra vonultak el Csaba vezértől vezetve.

Mesélt Heliosról, a hatalmas Napistenröl. Elmesélte Csillagocska, amint neki is elmesélték az égen örködö csillagok, hogyan történt, hogy Helios elvesztette gyönyörǘ szép fiát, Phaetont. Ugyanis egyszer ez a vakító szépségŭ ifjú, aki Helios Napisten büszkesége volt, arra kérte atyját, engedje meg, hogy egy hajnalon ö induljon el az égen a nap-kocsival. Helios nagyon megijedt fia kivánságán, mert tudta jól, hogy az ő lovai nagyon tüzesek és az if jú nem
fog tudni velük bánni, azonban fia, a ragyogó szépségủ Phateon elkényeztetett daccal addig könyörgött, amig Helios beleegyezett, hogy egy napra átadja helyét fiának.

A görögök hite szerint hajnalban indult el ragyogó nap-fogatán, tïzes lovait végighajtva az égen Helios, a Napisten. Szürkületkor aztán megtért ragyogó várába, és azután sötétség lett a földön.

Phaeton tehát kicsikarta apja beleegyezését, fölpattant az arany nap-kocsiba és hajtani kezdte a tüzes nap-paripákat. Csakhogy azok megérezték a gyönge kezeket, szilajon vágtatni kezdtek lefelé szaladva az égröl. Közeledtükre a földön minden kisült, irtózatos höség keletkezett, a fák megpörkölödve hajoltak meg, az emberek pusztulni kezdtek az elbirhatatlan forróságtól. Megijedt Phaeton, a szép napkirályfi, elvesztette az egyensúlyát, gyöngülö kezéböl kiesúsztak a gyeplök és kibukott a kocsiból, halálát lelve a földön.

A nap-lovak pedig visszavágtattak az égre, szürkületre visszaérkezve az istállóikba. Helios keservesen siratta elpusztult szép gyermekét, akit megölt a nagyravágyás.

Ilyeneket mesélt a kis csillag, legközelebb újra kihallgatom, s elmondom nektek is, hogy mit hallottam a kis esillag-virágtól.



A sülelmedi kis cimborák kőzül (balról jobbra) Koncz Rózsika, Bene Ibolya, Soós Nusika és Keményli Gyuszi közös képen mutatkoznak be és szeretettel üdvözlik az összes Uj Cimborákat.

## Kedves szatmári kis cimborák!

Olvasuk mindig az Uj Cimborából, hogy titeket, a szatmári kis cimborákat mennyire szeret és kitüntet a szerkesztő néni. De igaz is, hogy megérdemlítek, mert az egész országban ti voltatok az elsők, akik az U.j Cimborát megrendeltétek s az első kis veteránok is ti köziiletek kerültek ki.

Épp azért is, mert nekünk az Uj Cimboray
iránti hűségben és ragaszkodásban példát mutattok, szeretnénk megismerni benneteket. Lgy gondoljuk, hogy most, iruuk nektek levelets saláriuk mind, akik a szombat délutáni találkozón együtt voltunk, - aztán, ha akartok, válaszoljatok nekünk. Meglátjátok, milyen pompris lesz, ha majid levelezünk. Az is megeshet, hogy jövő nyáron, vagy ti jösztök el hozzánk nyaralni, vagy mi megyünk hozzátok. Azért írjuk kiilön a nevïnket, hogy a hasonló korúak hasonló korúaknak írjanak.

Szeretettel köszöntenek benneteket

## a kolozsvári kis cimborák.

Behabecz Magda, IV. el. o. t., Tóth Juliska, 8 éves, Rosenfeld Livia, IV. el. o. t., Szakács Márton, IV. g. o. t., Weiss Irénke, VII. el. o. t., Lukács Eva, П1. g. o. t., Lukáes Béla, I. g. o. t., Mária 9 éves, Balogh Margit, IV. el. o. t., Geese Éva, TV. el. o. t., Blau Eva, I. g. o. t., Bedö József, IV. el. o. t., Végh Attila, III. el. o. t., Gáspár Pál, I. g. o. t., Gellér Ibi, I. g. o. t., Kónya Mária, III, g. o. t., Kónya Ágica, IV. el. o. t., Bányai Piroska, TV. el. o. t., Turdean Klárika, I. g. o. t., Klein Aranka, II. g. o. t., Hecht Dóra, I. g. o. t., Rosenfeld Károly, IV. g. o. t. és Lili IV. el. o. t., Friedmann Elza, I. g. o. t., Simon Bella, II. g. o. t.

Ha írtok,adjátok oda a levelet Ferenczy Béla bácsinak, ő majd elkuildi a szerkesztőségbe.

## Az okos allatok.

Franciából ford.: Szakács Márton, III. g. o. t.

Hol volt, hol nem volt egy szegény em ber és annak egy szamara, mikor a szamár annyira kiöregedett, hogy gazdája semmire sem tudta használni, szélnek eresztette.

A szegény szamár látván, hogy hová jutott, gondolta magában elmegy világgá, hogy tanuljon énekelni. Amint megy mendegél az úttesten, szembetalálkozik egy kutyával. Köszönek egymásnak illőképpen, mire a kutya kezdi panaszolni, hogy ő már igen öreg és nem képes nyulat fogni magának, hogy megélhessen, mikor pedig megtudta, hogy a szamár mily járatban van, elindult vele. Amint mendegélnek, találkoznak egy macskávai, amely nagy bánattal panaszolja, hogy nagyon öreg és nem tud magának egeret fogni és minthogy így egye az életét, inkább elmegy velïk. Utközben elmeséli a kutya, hogy ök hová igyekeznek. A macska nagyon megörvendett, mert neki nagyon jó szoprán hang.ja volt. Amint beszélgetnek, nagy kukorékolásra lettek figyelmesek, s miközben kezt dik figyelni, hogy ki esinál ilyen dolgot, látják, hogy egy trágyadomb tetején egy kakas kukorékol. Mikor odamentek és megkérdezték, hogy miért teszi ezt, azt felelte: Hallottam a szakácstól, hogy le akar vágni, elhatároztam magamban, hogy kikukorẻkolom magamat, mikor pedig a macska elbeszélte, hogy ők mi járatban vannak, a kakas elhatározta, hogy inkább megy velük, minthogy a levesestálba kerüljön. Igy hát a kakas is hozzájuk csatlakozott.

Igy ment, mendegélt a kis társaság, amig be nem esteledett, mikor pedig beesteledett, meghuzódtak a közeli erdőben, hogy ott töltsék az éjiszakát. A kutya meg a szamár lefeküdtek egy fa alá, mig a macska meg a kakas felmásztak a fára. Ugy éjféltájt felkiált a kakas, hogy ö lát valami világosságot nem messze az erdőtől. Fel is kerekednek és nemsokára oda is érnek, a szamár bekukkant az ablakon és mondja, hogy lát 12 rablót egv hosszú asztal köriul ülni és lakomázni és az állatok kezdének tanakodni, hogy is lehetne a házat tulajdonukká tenni. Egy pere alatt
megvolt a megoldás. A szamár feltette két elsö lábát az ablak párkányára, a kutya fel mászott a szamár hátára, a macska a kutya hátára, végül a kakas a macska hátára. Mikor már jól el voltak helyezkedve, elkezdtek ordítani, bőgni, hogy esak ugy rezgett belé az ablak, de még a tolvajok is úgy megijedtek, hogy meg sem álltak az erdőig, ugy elszaladtak.

A négy jóbarát, mint akik jól végezték dolgukat, bementek a házba és miután jól lakmároztak, eloltották a lámpát és lefeküdt kiki a maga kijelölt helyére, a szamár a ház közepére, a kutya az aitóba, a macska a hamuba és a kakas a gerendára. Mikor javában alusznak, visszatérnek a rablók és beküldenek egyet maguk közzul, hogy lássa ki van a lakásban. A rabló elövesz egy gyertyát, hogy meggyujtsa, de a hamuban szén helyett a macska szeme villogott a sötétben és mikor a rabló odanyult hogy meggyujtsa a gyertyát iól belekapaszkodott a kezébe, a megijedt rabló ki akart-szaladni, de a kutya jót harapott a lábába, akkor hátralép, megbotlik a szamárban, ez meg jót rug a derekába a lábával, a lármára felébredt a kakas, i.jedtségében elkezdett kukorékolni: ku-ku-ri-ku, ku-ku-ri-ku, torkaszakadtából, a sze gény rabló valahogy kiszabadult és futotit, ahogy esak bírt, társaihoz mondván: abban a lázban tisztátlan lelkek vannak, mert amikor meg akartam gyujtani a gyertyát, egy boszorkány féle belekarmolt a kezembe, ki akartam szaladni, egy vipera beleharapott a lábamba, hátra léptem, egy szörnyeteg belé rugott az oldalamba, a biró a tanácsszékről esze nélkül kiáltotta ke-rit-sé-tek be a gaz-em-bert.

A rablók hallván ezt, úgy elszaladtak, hogy többé vissza sem jöttek, a négỳ állat pedig boldogan élt ebben a házban, amit ök szereztek maguknak.

Olvassátok el figyelmesen van-e benne hiba? Ha igen, épp úgy, mint a rejtvény megfejtést küldjétek be.

Szerk, néni.


A fenti játékmintát is készitsétek el, úgy mint az előzj̋kel. Indigó-papirral át kell másolni kék, fehér, vagy barna kartonpapirra. A
leveleket zölddel, a tulipánt pirossal, a cserép középvirágját világoskékkel, a két kis virágot lilával fessétek ki. Közepüket pedig sárgával.

## Gyermek-álmok.

Irta: Nemes Nagy Mártha.
Emlékszem... kiesi voltam, talán öt éves... Ósz volt. Édesanyánk ült a kályha mellett, mi körrülötte s hallgattuk meséit. A Hétfejü Sárkányról, Ragyogószemü Teıüesebröl, Csipkerózsáról.

Gyönyörü szép mesék voltak ezek... Anyánk hangja lágy volt, lélekhez símuló, andalitó. Bizony nem egyszer csuklott fejem ölébe és messze, nagyon messze álmodtam magam e fáradt földtoòl. Voltam Hétfejü Sárkány rabja, Telücseb szerelmese, alvó Csipkerózsa, felhö, virág, madár és még sok, sok minden, mi a „mesék világában" nagyszerï és elérhetetlen. Most, ahogy visszagondolok, emlékszem, hogy, mikor felébredtem, mindig
kerestem az elsuhant álmok tovatünő szépségeit. És bizony nem egyszer sírva fakadtam, mikor anyám szerető karjával átölelt és igy szólt:

- Gyermekem, az álom nem valóság. nem igaz.
- De, mikor azt álmodtam, hogy te öreg vagy, mint Telücseb anyja és én kenyeret keresek neked és gondozlak és szeretlek; ugy-e az igaz?

Anyám megesókolt, valami fenséges sugárzó szeretettel nézett rám és azt mondta.

- Igaz!

És csak most sok, sok év után érlem meg, hogy miért igaz az egyik álom, és miért nem igaz a másik... Eirzem, az anyám nagy rajongó szeretetében örök igazságot mondott.

## Felhivás a romániai magyar tanítótársaimhoz!

Lapunk más oldalán beszámoltam az Uj Cimbora szatmári nagy találkozójáról. Örömmel tettem ezt, hogy legalább valamennyiben is képet alkothassanak maguknak társadalmunk, népünk, egyházaink, komoly vezet3 férfiai, nószövetségeink asszonyai, tanítóink, ennek a kis magyar lapnak a munkáságárói, felbecsülhetetlen nevelői tevékenységeiről.

Ugy gondolom, jó szolgálatot teszek akkor, amikor felhivom minden tanítótársam figyelmét erre a kis magyar lapra, hogy igye. kezzenek megrendelni iskolájuknak, mert el sem képzelik, milyen nagy hasznát látják.

Az államhatalom pedagógus körei a legnagyobb elismeréssel nyilatkoznak és vélekednek az Uj Cimbora pedagógiai színvonaláról, rajzmozgalmáról, kertészkedési tevékenységérôl. Nem egy színdarabját, meséjét román nyelvre is leforditják.

Mennyivel inkább kellene pártolni ne-
künk, magyar tanítóságnak, amikor miénk eza kis lap, a mi nevelői munkánkat könnyíti meg. Legalább egy példányban minden iskola já rathatja. Egy-egy kis ünnepély rendezésénél mindjärt az elöfizetést is elöteremtneti magának.

Látom az én kis iskolámban, milyen áldás ez a kis ujság. Már negyedik éve járatjuk, be köttetjük s úgy sorozzuk az iskolai könyvtárba. Mondhatom, a legjobban forgalomban levő könyvek egyike.

Remélem szavaim nem hangzanak el hiába s az Uj Cimbora áldásos munkáját, szellemét megismeri minden iskolás gyermek.

E reményben üdvözlök szeretettel minden tanító társamat.

Amacz, 1938. aug. 26-án.
Horváthné Petyke Erzsébet, tanítónő.

## BELYEGROVAT.

## Rovatvezetõ: Dr. Parádi Ferenc.

Svájc mindig nagyon sokat tett az ifjúságért. Már a fáború előtt legfontosabb feladatának az ifjúság nevelését tekintette. A svájci iskola minden kôzségben a legszebb és legegészségesebb helyen épült, a tanulók télen tágas tantermekben, tavasszal pedig szabad levegőn, a kertben felállított padokból hallgatják az előadásokat. Igy könnyen megtehetik azt, hogy amikor a kecskéről, tehánről, vagy más állatról tanúlnak, azt

odahajtsák a padok elé, hogy mindenki láthassa. A testnevelés is nagy szerepet játszik a svájci iskolákban. . A tanulók minden délelótt játékórán vesznek részt.

Sváje nemrégiben ifjúsági bélyegsorozatot adott ki, melynek jövedelmét a gyermeknevelés céljaira fordították. Itt bemutatjuk a 3 darabból álló csinos bélyegsorozatot ( 5 , 10 és 20 cent).

## MARCELLA NÉNI POSTÁJA

Nyári szabadságomról visszatérve itt találtam az iróasztalomon levélkéiteket. Nagyon örvendtem, hogy olyan szép számban irtatok. A választ leveletekre az érkezés sorrendjében meg is kapjatok.

Kirjäkné Kovács Emma. Addig is míg hoszszabb levelet irhatok, meleg iudvözletem küldöm és köszönetem a küldeményeiért, amelynek darabjai sorra kerülnek. - L. Ady Mariska. Örömmel hallottam, hogy betegségében néminemü javulás állt be. Adná Isten, hogy tartós lenne. Schullerné Sillay Erzsébet. A bevonulásom alkalmára irott köszöntő sorokat megkaptam. Köszönöm a tigyelmet. Jól esik munkatársainknak a hozzám s a laphoz való ragaszkodása s szeretetmegnyilvánulása. Egészség, békesség és szerenese kisérjen az új munkaévben. Ennél szebbet és többet ki sem kívánhatna. A jókivánságokat hasonlókkal viszonzom. - Kormos Jenö Kövend. Tartalmas levelének örvendtem. Régen nem hallottam onnan semmi hirt. A „Föld alatt, föld felett" lengyel fordításának nagyon nagyon örïlök. Zawada nekem régen nem írt. Amint tehetem hosszú levèlben válaszolok. - Károlyi Lajos. A színdarabokrol csak akkor tudunk véteményt mondani, ha látjuk és olvassuk. - Láng Ottóné Arad. Gratulál a Háztüznéz- legény meséjéhez, s azt irja, jó volna nemesak a kis cimboráknak, de a nagyobb lányoknak is elolvasni, söt ez a mamáknak sem ártana. Kérdi, hogy nem gondol-tam-e arra, hogy szindarabnak is feldolgozzam. Minden esetre köszönöm a szives érdeklődést, jól esik, ha azt látjuk, hogy közleményeink gondolatokat indítanak meg, nemesak a kiesinyek, de a felnöttek lelkében is s ezek hullámzanak és gyürüznek tovább és tovább. - Kovaics Ėvike apukája Brassó. Megkaptam az értesitését a kért munkakönyv ügyében. Hál' Istennek sikerült elintézni. Szives fáradozásáért hálás köszönetem küldöm. Novák Béla Gyergyószentmiklós. Levelét még szabadságra való utazásom előtt megkaptam. Sajnos az idén nem mehettem le a székelyföldre. Talán majd jövöre. A havasi gyopár szép virảgáinak igen-igen örültem

Kolozsváry Edith Dés. IV. el. ot. Már régebben jàr neked az Uj Cimbora, de csak most irtál elöször. Mondhatom nagy örömöt szereztél levélkéddel, mert abból azt olvasom ki, hogy nagyon nagyon szereted ezt a kis ujságot. „Lemondok a játszo idöröl, csakhogy olvashassam az Uj Cimborrát" - irod. Adja Isten hogy ezért a ragaszkodásért sok örömöt adjon neked ez a kis lap. Irj máskor is Edithkém. - Gálffy Gábor IV. ot. Erdöszentgyörgy. Kisdisznódon nyaraltál a szász kolo-
niában. Jól is telt az idöd. Most nagy fába vágtad a fejszédet: repülögép-modell készitésébe kezdtél, a munkálatok már annyira haladnak, hogy mire e sorokat közöljük, levegöbe is repül az új gép. No, sok szerencsét kis tervezö a munkához! A koloniában rendezett szindarabban te is szerepeltél. Altalában a nyarad jól telt. No ird meg majd a nyári beszámolód a megfejtéssel együtt. Ferenez Lajos V. g. ot. Arad. Már II-ik elemista korodtól gyüjtöd a bélyegeket, van is szép gyüjteményed. Szeretnél küföldi bélyeggyüjtőkkel levelezni. Ám ez riem könnyü dolog, mert a legujabb rendelkezések szerint nem szabad külföldre küldeni bélyegeket, sem onnan ide küldeni, mivel ezt a deviza kihágással egyenértékü eselekménynek tekintik. - Gr. Degenfeld Sándor V. g. ot. A nyár folyamán küldött bélyegeket majdıım mind tudtad használni. De a tieidnek is örülni fognak az uj cimborák. Van közöttük ègy pár nagyon érdekes és értékes. PI. a régi 15 krajcáros. Az osztrákok is csak emelkednek az idök solyamùn ertékïkben. Hány bélyeged van összesen? Dézsi Zoltán IV. el. ot. Már IV. elemista vagy Zolti pajtás, s az Uj Cimborát hüségesen olvasgatod. megfejted szorgalmasan a rejtvényeket. No, ha a kitartás továbbra is meg lesz benned, hiszem, hogy még a kis veteránok rendjébe is bekerülsz. De sok levelet kell még hozzánk irnod, hogy az írásod egy kiesit javuljon. Megfejtésed a sorsoläsra bekerül. Or'aly CIUI

Jónás Károly II. g. ot. Ârad. Kérdezed, hogy az új rejtvényed miért nem került már sorra? Azért bizony, mert hibás volt. Hibás rejtvények nem kerülhetnek sorra - ezt minden rejtvényt szerkesztô kis cimborának izenjük. - Pitó László IV. g. of. Ias. A nyarat nem lustálkodással töltötted, hanem bizony a Muzsákkal társalogtál. Eredmény: a tartalmas levél, a gazdag küldemény. Megfogadtad a szavam - a hosszúra nyujtott elbeszélést ujra átdolgoztad - most már jobb is. „A karácsonyi ajándékozás" c. munkád is talpraesettebb, mint elöbb. Jó a francia fordítás. amint hely lesz rá, sorra is kerïl. Legkevésbé sikerült a versed. Ha a versírás nem megy könynyen. szinte magától, nem is kell erőltetni. Kiss Sanyi IV. el. ot, Magyarlapád. Csak $1 / 2$ évre rendeltétek az Uj Cimborát meg, de közben úgy megszerette az egész ház, hogy most tovább is járatni fogjátok. Küldöd a megfejtést is. Részt is vesz a sorsoláson. A rejtvény rovat vezetőjét üdvözlöd. Im át is adom neki. - Kulesár Erzsé. bet VII. el. ot. Marosfō. Szép, rendes írásod sziresen olvasgatom. Egy napra mentél csak Marosfore s három hét lett belöle. A nyár nagyon kellemesen telt el - de azért az Uj Cimboráról sem feledkeztél meg - a rejtvényeket mindig megfejtetted. A legutóbbit be is küldöd.


## FEJTÖRÓ

## 1. Szórejtvény.

Beküldte: Rosenfeld Károly, III. g. o. tan. Kolozsvár.

2. Magánhangzótlanul. Beküldte: Pitó Laci, Iaşi.
-k- m-sn-k v-rm-t -s m-g--s-k b-1-

## 3. Kockarejtvény.

Beküldte: Kulcsár Erzsébet, Fogaras.

| 3 | 2 | 2 |
| :--- | :--- | :--- |
| 3 | 3 | 1 |
| 4 | 5 | 4 |

Ezeket a számokat úgy kell összerakni, hogy azokat akár oldalról, akár felülről összeadva, eredményül 9-et kapjunk.

## Gimnázistáknak!

1. Ki írta Toldit?
2. Ki irta az "Isten rabjai" címui könyvet?
3. Mikor uralkodott Máris Terézia?
4. Mikor született Petöfi Sándor?
5. Milyen a gyász színe a japánoknál?

Megfejtési határidú: 1938 sktóber 10. A megfe.itők között jutalomkönyveket sorsolunk ki.

## Mit játszunk gyerekek?

## Japán-orosz játék.

(Hogy szerez magának a japán hadsereget.)
Ebben a játékban tetszésszerinti számban játszhatnak fiuk és leányok. Egy játékos, a legerṓsebb a legügyesebb a japán, a többiek oroszok. A tér közepére krétával egyenes vonalat huz a játékvezetō, oda áll fel a japán. Tôle 100 lépésre jobbra és balra állnak fel az oroszok. A játékvezetō hármat számol, háromra mindkét tábor megindul, futva igyekszik egyik tábor a másik helyét elfoglalni s kikerülni a japánt. Âm az szemfüles s utánuk veti magát. Akit megfog, bármelyık oldalról is, az is japánná lesz. A japán bármerre futhat, az oroszok azonban csak elöre. Aki vissza lép az már fogoly, meg kell adnia magát. A legelsó oroszt érintéssel is fogollyá teheti a japán, a következōket azonban háromszor meg kell ütni
(persze nem durván). A foglyok azután aszerint, hogy „a" csoportból, vagy „b" csoportból valók, segítenek, vagy akadályoznak elözetes megbeszélés szerint a japánnak, a többi oroszok elfogásában. Amikor az oroszok elfogytak, az utolsó lesz a japán és így folytatódik tovább a játék.

Mayer Jolán úrhölgyet kérjük, hogy a szatmári zárdából elhozott diplomája ügyében szeptember 20 -án, kedden d. e. 12 - 1 közätt a szerkesztöségben keressen fel bennünket.

Szatmári kis cimborák, akik a nyári nagy találkozón résztvettetek, Kósa bácsinál, a Foto L'artban megkaphatjátok a fényképet, 10 Lejt kell érte fizetni. Igyekezni kell, nehogy elfogyjanak a képek s nektek ne maradjon. Milyen szép emléke lesz mindig a találkozónak ez a közös felvétel.

## Az Uj Cimboránál beszerezhető színdarabok.

1. Simon Sándor: Karácsonyi örömök (Karácsonyi színdarabok) (Uj Cimbora könyvsorozat)
2. Mikulás, Karácsony, Szilveszter, - színdarabok (Uj Cimbora könyvsorozat) 20.- Lei.
3. Szeressük édesanyánkat (Anyák napiára ès vizsgára alkalmas színdarabok, Uj Cim-
 4. Benedek Elek: Gyermekszínház 25.-Lei. 5. Récsei: Az ifjú Jókai (színdarab s felv.) 15 . - Lei. A következő számban folytatjuk a még készletben levỏ színdarabok felsorolását. Fenti szindarabokat ajánljuk az iskolák, nőszövetségek figyelmébe is.

A pénz postautalványon is beküldhetỏ az U; Cimborához, vagy a Minerva R. T. címére, Cluj-Kolozsvár, Strada Baron L. Pop s.

## A Parádi Katus és Husz Piroska torna-iskolája

oktober elsején nyilik meg. Ott tanítják a mese-tornát. Katus néni és Piroska néni meséire tornáznak a gyermekek. A szép nagy, napos tornatermekben rengeteg játék, hangszer és mese-kép fogadja a tailítványokat. Beiratkozások szeptember 25 . és 30 . között Piaţa Unirii 10. szám alatt, az emeleten.

## Bartunek Titi tánc és torna

iskolájában is várják vissza a régi növendékeket, ahol tornára és szebbnél-szebb táncokra taníjták meg az arra hajlamos gyermekeket.

## Főmunkatársak:

Teleky Dezsõ, Coltesti.
Simon Sándor, Baciu
Kormos Jenö, Chiend
Minden cikkért a szerzöje felelős.

